



EN ALEMANIA

## Peregrinación

Al Dr. Enrique Feinmann.

*Todos caminamos, todos caminamos  
sin saber de dónde ni hacia adónde vamos  
—como un indo antiguo, que era sabio, dijo,—  
pero más en sombras los tristes que andamos  
sin sendero fijo  
en esta jornada sin motivo, y sin  
principio ni fin.*

*Pobres peregrinos  
que hacemos leyendas de nuestros destinos  
en áridas tierras de eriales supremos,  
vamos paulatinos  
por esos caminos  
que no conocemos  
ni conoceremos.*

*Nos llaman las cosas que, al andar, dejamos  
tras de las colinas quedadas atrás.  
Las que comprendimos, las que abandonamos;  
las más cariñosas (y también las más  
recelosas) quedan, mientras que marchamos  
sin saber de dónde ni hacia adónde vamos,  
¡Judeos Errantes por siempre jamás!*

EZEQUIEL MARTINEZ ESTRADA.

## El Vaticano

El Vaticano es, sin duda, el palacio más vasto del mundo. Cubre una superficie de 60.000 metros cuadrados y comprende veinte patios y más de mil salones o habitaciones. Se divide en tres partes: una catedral—la de San Pedro,—un museo y un palacio propiamente dicho.

El Vaticano tiene tres pisos. El primero y el segundo están casi totalmente ocupados por las bibliotecas y los museos, que constituyen el mayor tesoro de escultura antigua que existe en Europa. Si el paso de los visitantes—dice Taine—no turbara el silencio de las salas, se pasaría allí el día sin advertirlo. Cada dios, cada héroe, reposa en su oratorio. Cuvas de basalto y de granito, sarcófagos ornados de figuras acá y allá, sobre el pavimento de mármol... Sólo una fuente murmura en ese santuario de piedras inmóviles y de figuras ideales. Un gran balcón se abre hacia la ciudad y los campos. Desde esa altura se ve extenderse el espacio immense, los jardines, las "villas", las cúpulas, los bellos pinos parasolados que se destacan sobre el cielo límpido, las hileras de cipreses negros delante de la blancura y las claridades de la arquitectura y en el horizonte una larga cadena de montañas almenadas cuyos picos nevados se elevan en el azur."

Los departamentos particulares del papa están también en el segundo piso alrededor del patio de San Dámaso. Custodian el acceso los guardias nobles, los guardias suizos y los gendarmes pontificales, algunos de cuyos admirables uniformes fueron dibujados por Miguel Angel. Allí está el dormitorio del papa, separado de su capilla particular por una simple cortina, y la biblioteca del pontífice, así como las oficinas de la Secretaría de Estados. También en esa parte del segundo piso se halla el salón donde se celebra los concilios.

## Nostalgia

El heroísmo de Francia ha popularizado el idioma francés en los Estados Unidos, y en ocasiones la buena voluntad del que desea hablarlo es muy superior a sus conocimientos. He aquí una historia que, de paso, revela el tacto de Monsieur Jusserand, el embajador de Francia en Washington. Se encontraba en un banquete, y un senador norteamericano sentado a su lado le dijo al oído:

"Vu vult, pase moi, sill vu plai..." Mr. Jusserand, en excelente inglés, rogó: "Mi estimado señor, mi muy estimado señor, le suplico que no continde hablando en francés: su acento es tan parisense, que me hace sentir la nostalgia de la patria ausente."

## Ofrenda

Un oficial alemán destacado en una antigua población devastada de Bélgica era medio aficionado a la arqueología. Se le dijo que en un cerro vecino a la población había una capillita medieval, escapada por milagro de los beneficios de la invasión, y fué a visitarla. Una vez allí ordenó al anciano sacerdote que le enseñara las curiosidades de la capilla.

Entre las muchas ofrendas que colgaban alrededor de un hermoso cuadro de la Virgen, el oficial notó una pequeña rata, de lievemente cinegética en plata.

—¿Qué representa este animal?

—Es una curiosa reliquia del siglo pasado—contestó el anciano.—Hubo un año



—¿Qué abominación es esta? ¡Te, café, chocolate!... Ayer, un señor lo tomó como cerveza.

(De "Fliegende Blätter")

## La descendencia de un infusorio

Miss Lorande Loss Woodruff tomó el 1.º de Mayo de 1907 un individuo de la especie "Paramecium aurelia", lo colocó en una gota de agua, lo aisló y se dedicó a observar todas las "Paramecias" producidas por el microscópico animalito hasta el 1.º de mayo de 1912.

Las observaciones efectuadas diariamente durante los cinco años le han permitido contar tres mil veintinueve generaciones: cuatrocientas cincuenta y dos el primer año, seiscientas noventa el segundo, seiscientas trece el tercero, seiscientas doce el cuarto, y seiscientas sesenta y dos el quinto, o sean tres generaciones cada dos días. El número de los individuos producidos por ese infusorio desde el comienzo del ensayo se expresa por 2 elevado a la 3.029<sup>a</sup> potencia, y su volumen si todos ellos se hubiesen conservado, se elevaría a diez mil veces el volumen de la tierra.

Tales son los comentarios que el precio de los pavos inspiraba al rey filósofo.

Federico no gustaba sino de platos muy picantes; las sopas servidas en la mesa llagaban la boca de los convividos, y había algunos platos, tales como cierto pastel de anguila, que nadie se aventuraba a probar.

"El manjar predilecto del rey era la "bomba a la Sardanápolo", invención del cocinero Noel. Consistía en un repollo de col relleno de mantequilla, salchicha, azafrán, setas, etc. El día en que esta bomba apareció por vez primera en la mesa real, Federico mandó llamar a su jefe y le felicitó deante de todos los convividos. No contento con esto, consagró una poesía—destestable—a su cocinero.

"Era tan glotón como sobrio en la bebienda. Para apagar la sed, excitada continuamente por cocina tan picante como la suya, comía cantidades enormes de fruta. En su palacio las había en todas las mesas y en todas las consolas, y sus mismos bolillos estaban siempre llenos de manzanas y peras."

## Mata-insectos eléctricos

Mr. Hugo Helberger electricista bávaro, haciendo experimentos para sacar moldes de lingotes en el suelo por medio de corrientes eléctricas, observó que los gusanos salían a flor de tierra retorciéndose como si sufriese un gran dolor, y procuraban huir precipitadamente.

En vista de esto, el ingeniero ideó un aparato para limpiar la tierra de gusanos e insectos nocivos, gracias al cual, plantando numerosos electrodos de bronce en el suelo a distancia determinada, logró exterminar todos los insectos de una extensión considerable de terreno en poco tiempo. Esperarse que estos experimentos den resultados prácticos muy beneficiosos.

La corriente no daña al terreno, sino que por el contrario, las sales puestas en libertad obran como fertilizantes.

## Un príncipe germanófilo bajo uniforme francés



Los aliados han exigido que abandonara a Grecia el príncipe Nicolás, hermano del ex rey Constantino. Sus sentimientos de exaltada germanofilia han obligado a esta medida, que no dejó de comprender en el primer momento, pues se suponía en el príncipe afecto a Francia. Se recuerda que visitaba con mucha frecuencia a París y que no hace mucho tradujo al griego una

obra francesa, "1807", que luego hizo representar en la corte de Atenas. El mismo fué uno de los actores, en el papel de coronel Montcornet, de los húsares de Napoleón.

Es así como vistió el uniforme francés, sólo a los efectos teatrales, como las circunstancias lo han demostrado.